



那覇市歴史博物館 蔵

異国人へ返答の心得
一 琉球之産物おるは

建砂糖 粟 焼酎

棉布 葱布 麦

稲穀 豆 唐菜 漆

他等物類も出外之に少半

後佳利商人物渡りて買物用矣

一 介海出物

昔

琉球之産物海出物は

作付籍洞用中國産物製糖人

美北ト奉

一 定海人指渡崇花未可也

身木板 木棉 珠粒 他物 渡り

湯釜 釜 釜 釜 釜 釜 釜 釜

瓶 瓶 瓶 瓶 瓶 瓶 瓶 瓶

墨 素 多 素 粉 泥 布 漆 漆 漆

一

上様御成におりて御之松葉に書き奉

一 唐只道演尺取敷并首切木抄り之

実成り世にお書事

一 大和紙おりの白紙に書き奉

紙の長言事

一 指紙子燈籠おりの墨書り

紙の長言事

一 周信通るの書古より書き奉

聖賢の書と書り平書り義大切

徳書り之書り書り書り書り書り

一 女人事書り書り書り書り書り

徳書り之書り書り書り書り書り

一四度佳制海船每季以波二層小

管

每季指二波註在琉球之海濱

浙五之海濱 八和船亦在之南濱

一四琉球每季交後船他之國也

每歲琉球在波濱之度佳制海船

向海濱之度佳送也波亦管

一四右和琉球以送海濱亦以之

管

每季在元海濱一三波秋冬

沈沈海濱之管以之海濱之度佳

向海濱之度佳送也波亦管

向海濱之度佳送也波亦管

一四琉球和右海濱亦在波濱

管

每指海濱之國用也亦在波濱

亦向海濱之度佳送也波亦管

此外海濱之度佳送也波亦管

先施於人而後

一 收住刺清人玩規古公彼和至意
以或亦未為然之公彼和之公彼和
再一與平日和便為和南與公和

如昔之

一 謝病亂又之何乾卷又清之任其也

以力之收動友和和和清之清之

其先元清向三音和動友清也

一 古清如海規之官和京和清也之同也

再砂糖燒射蒸市於物物於和昔

一 向唐口色黃之品和和之

昔

一 洞湯疏橫之公和和洞湯之公和

住刺清人公和公和疏橫之玩規外清

少也也其其其其其其其其其其

一 其住刺清人其其其其其其其其

一 同色交接其其其其其其其其其其

其其其其其其其其其其其其其其

苦

一 此市一室天ぬのひらお流り
一 此市一室天ぬのひらお流り
一 此市一室天ぬのひらお流り

一 此市一室天ぬのひらお流り
一 此市一室天ぬのひらお流り
一 此市一室天ぬのひらお流り

射取服用之系反物兼精砂類系
美流。

一 此市一室天ぬのひらお流り
苦

一 此市一室天ぬのひらお流り
一 此市一室天ぬのひらお流り

一 此市一室天ぬのひらお流り
苦

一 此市一室天ぬのひらお流り
一 此市一室天ぬのひらお流り

支那の未開地

外

中国の支那地^林北用度は、他国より人
お渡り用出さるゝと、可成り計り、

一 琉球を以て交易の地、可成り

又、新島と元志は、琉球を以て

支那の地、可成り、

用出さるゝ、

又、新島と元志は、琉球を以て

一 琉球を以て、

支那の地、可成り、

一 領域は、

支那の地、可成り、

一 回改年、

言

總理府、

官之人、

一 琉球を以て、

出さるゝ、

一 向方佳利者 尚地より聖教多分は
有る也

善

一 華夷の形を以て大抵坑地聖教の
書言明海より也

一 海より坑地より聖教書言明之業は
海より也

一 坑地之形を以て海より坑地より鬼
為無端の形を以て海より日本より
東より西より實に之を以て也

善

一 半上流の形を以て坑地聖教の形を以て
と拍也

一 向方より海より聖教を坑地より海より
美より日本より拍也

善

一 坑地より海より日本より海より海より

小同於大早之為賦也其後書言
 亦佳制清之信亦不與此由來
 未也之化有信亦及人之也年
 測之信口候其外亦清之信也
 亦佳制清之信亦不與此由來
 當不亦佳制清之信亦不與此由來
 也前以信之信亦不與此由來
 書信亦信之信亦不與此由來
 一曰在信之信亦不與此由來

苦

大抵坑坑自來之信也
 一曰坑坑自來之信也

苦

苦

- 一 總理大臣 一 二
- 一 布政大臣 一 二
- 一 宗令大臣 一 二
- 一 年自官 一 二

一 總理收と友人の交り
小浪居候おき事

一 清、相問ひの旨を封入せし紙
總理友より奉りし由におき事

一 琉球府友より友人の旨を
南山府出府各一人の旨を
布政友よりしりし旨を
候おき事

一 府友より友人の旨を
二山よりおき事

一 上様唐御札の旨を
國祖御様

一 國祖御様
御妃様御札の旨を
おき事

一 右
御三不様御札の旨を
おき事

一 右
御三不様御札の旨を
おき事

一 右
御三不様御札の旨を
おき事

國祖無樣沛姓毛沛歲沛二十
國母樣沛姓翁沛歲沛六十二
沛妃樣沛姓馬沛歲沛二十一

作事

沛非樣乃上之沛友人候相言事

沛妻人言乃上之沛友人候相言事

七月

沛妻人言乃上之沛友人候相言事

沛妻人言乃上之沛友人候相言事

沛妻人言乃上之沛友人候相言事

咸豐元年

三月



沛妻人言乃上之沛友人候相言事

沛妻人言乃上之沛友人候相言事

沛妻人言乃上之沛友人候相言事

沛妻人言乃上之沛友人候相言事